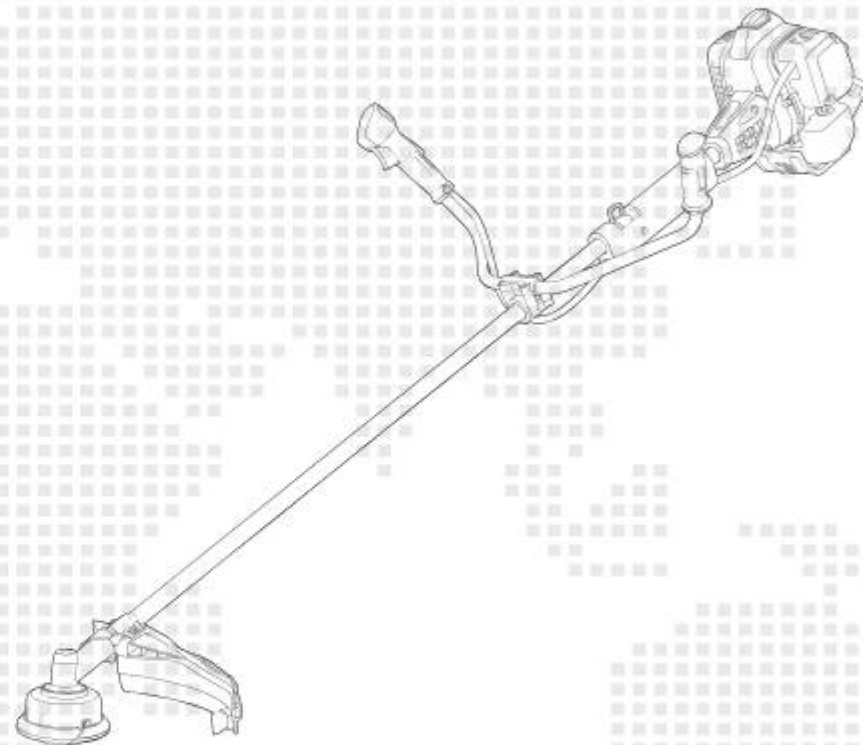




CROWN
TOOLS FOR A BETTER LIFE

- CT20202
- CT20203
- CT20204
- CT20206

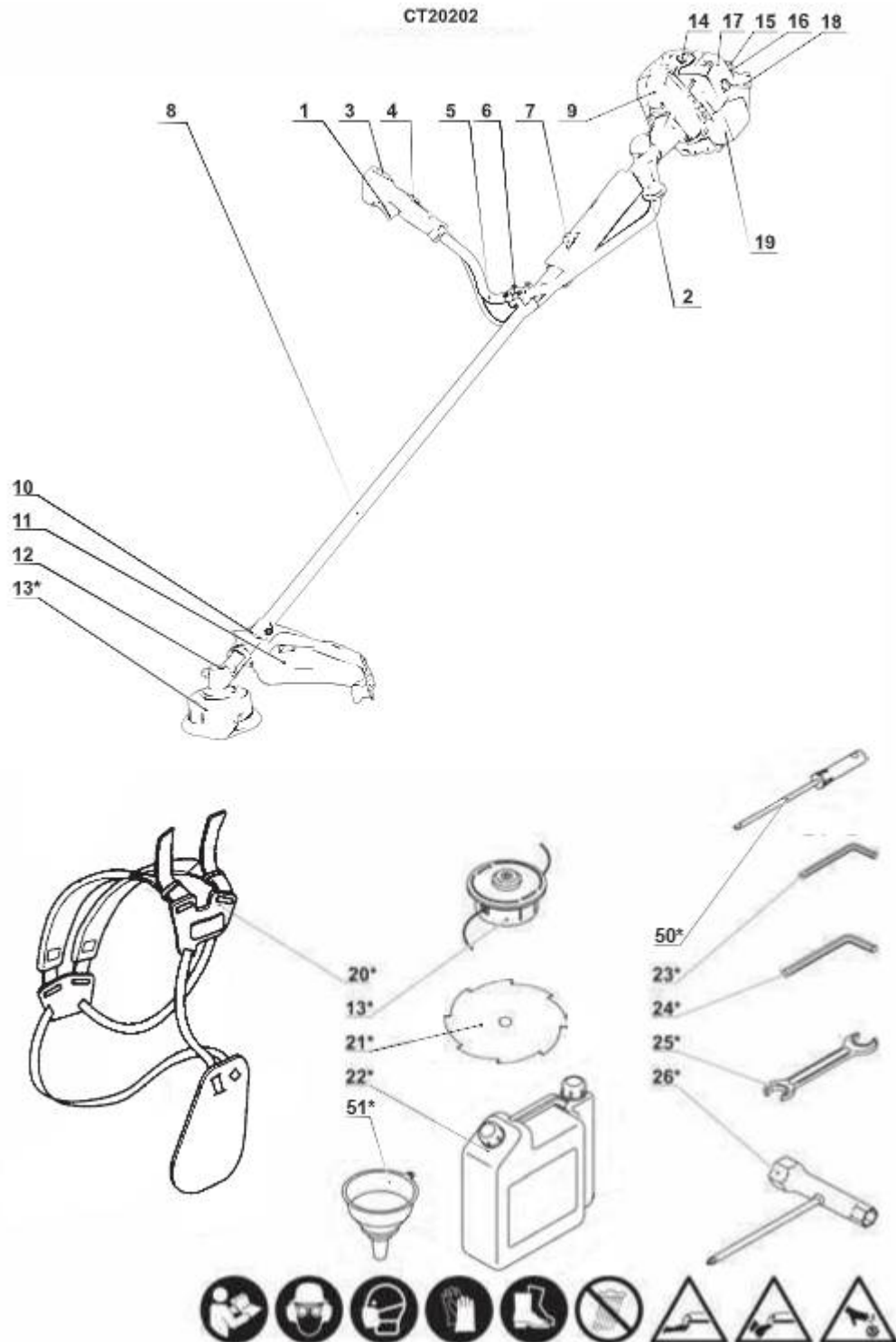
CROWN_Gasoline brush cutters grass trimmers- 03.2025-V.1.0_ICIS-5

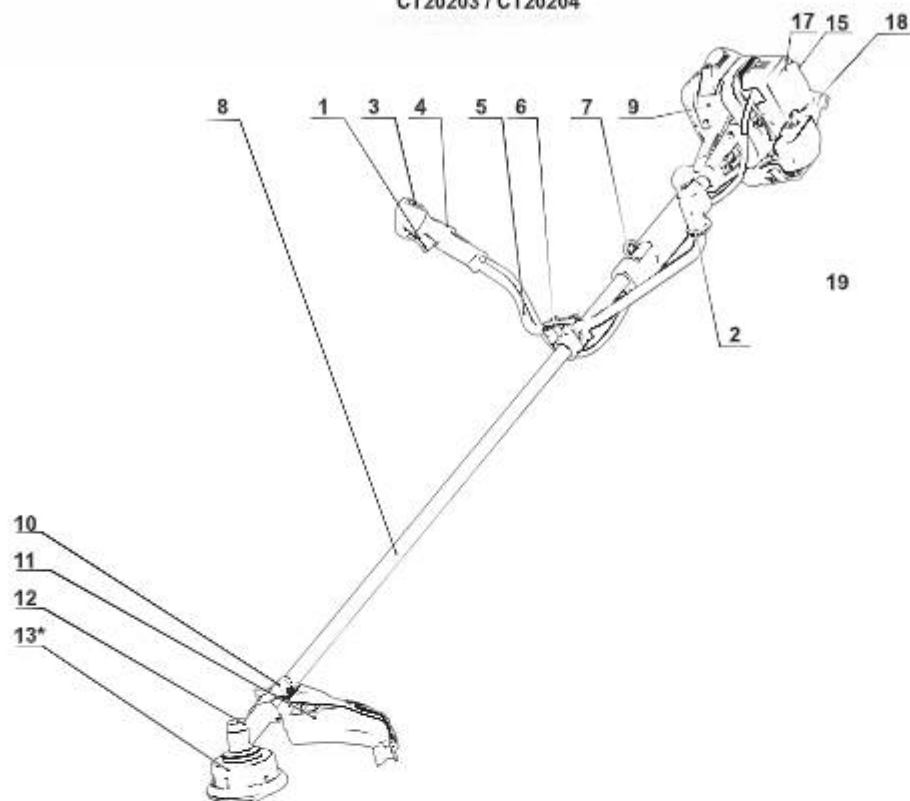


Merit Link International AG
P.O. Box 641, CH-6855 Stabio
Switzerland
www.meritlink.com



- en** Original instructions
- ru** Оригинальное руководство по эксплуатации
- ua** Оригінальна інструкція з експлуатації
- kz** Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы
- ka** ექსპლუატაციის ორიგინალი სახელმძღვანელო





20*

13*

21*

22*

51*



50*

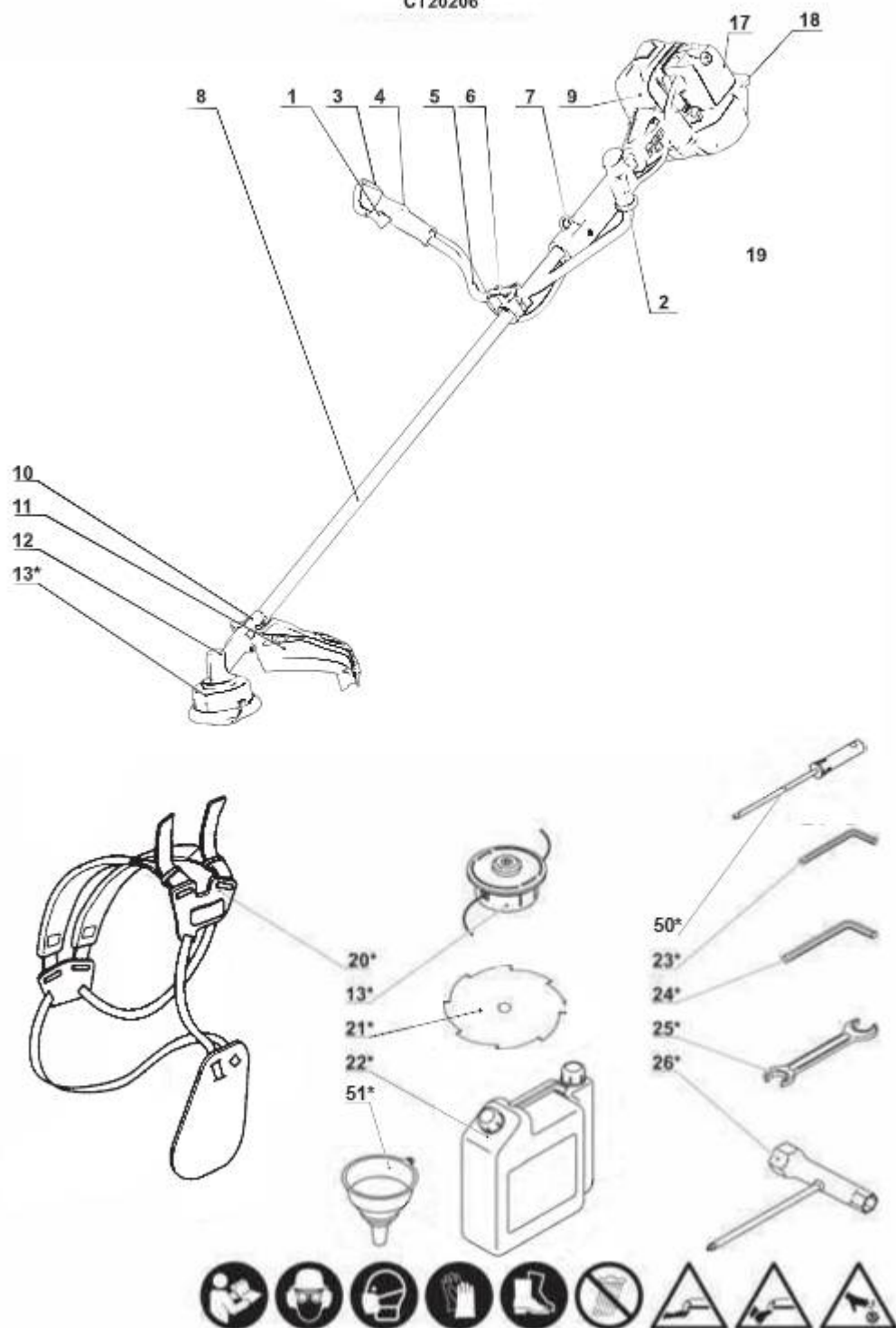
23*

24*

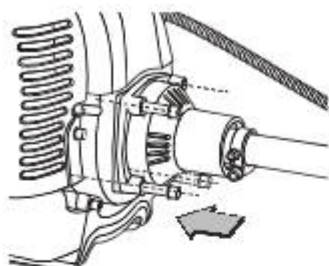
25*

26*

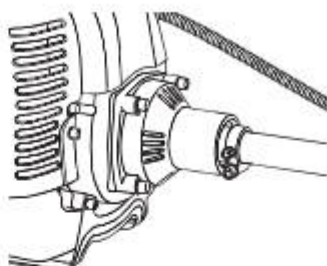




1.1

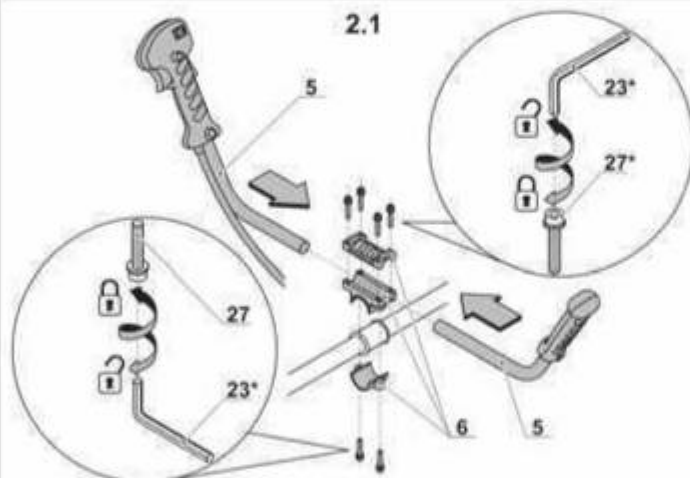


1.2

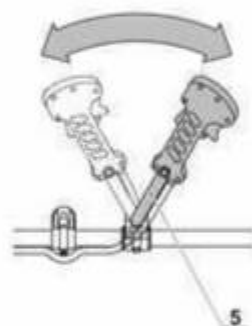


1

2.1

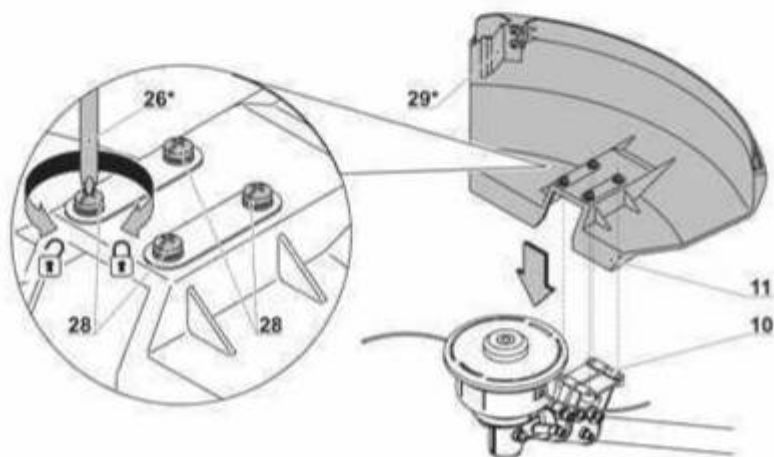


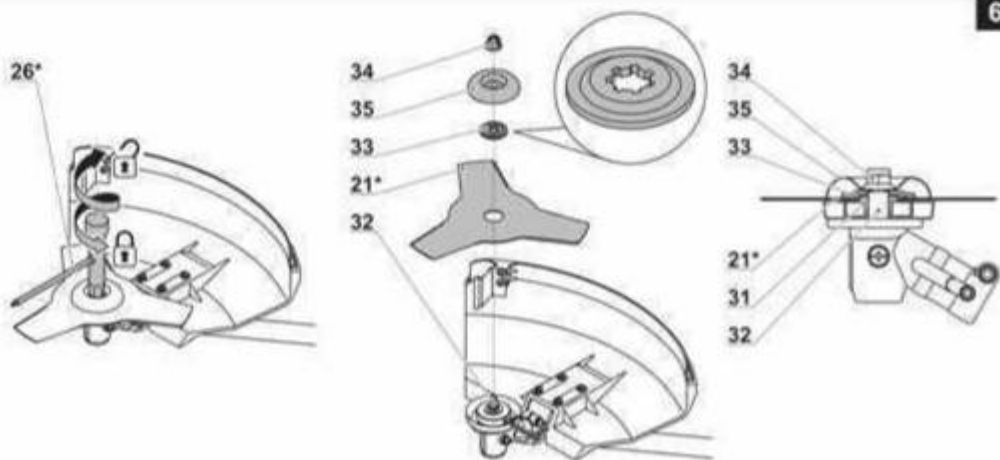
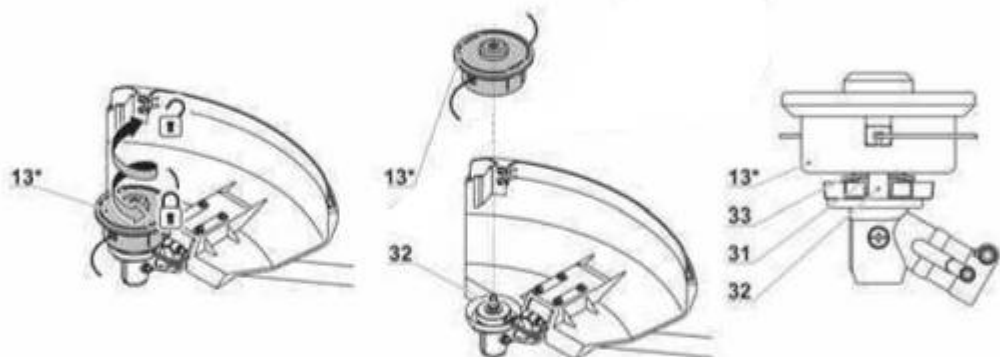
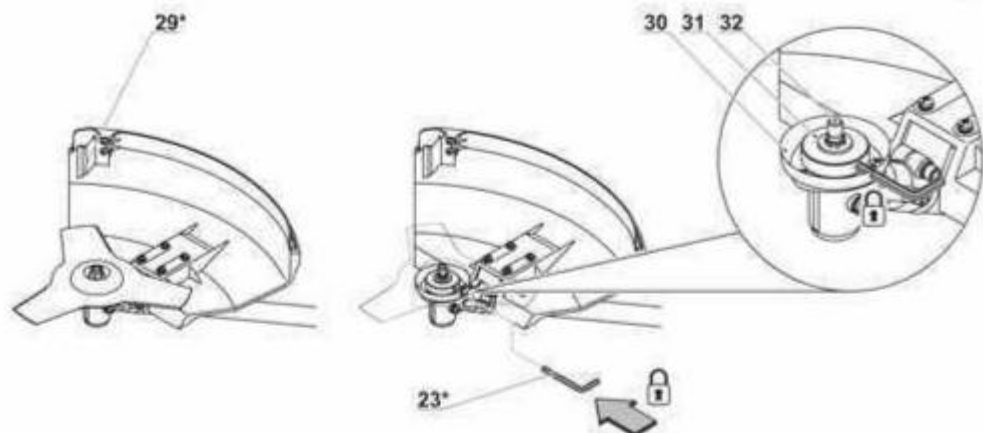
2.2

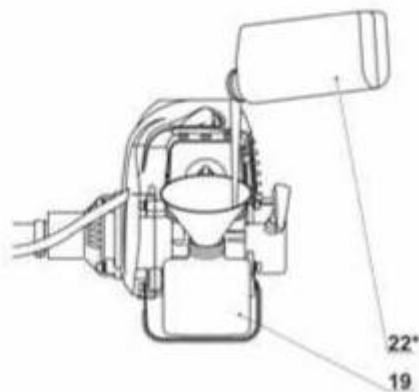
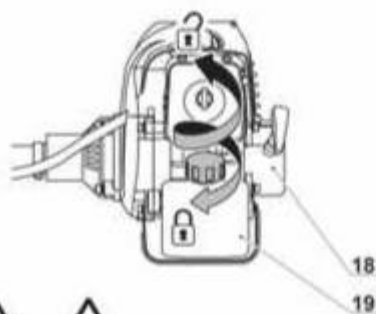
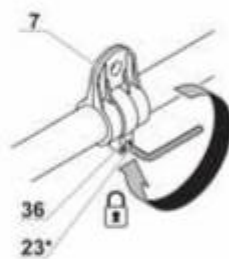
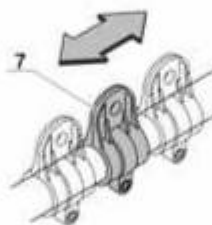
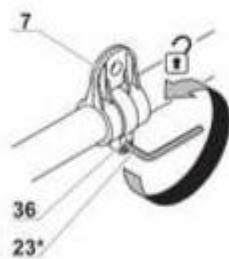


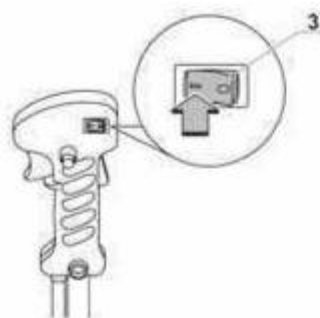
2

3





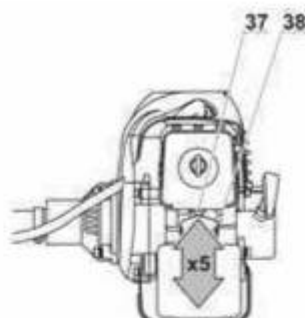




10.1



10.2



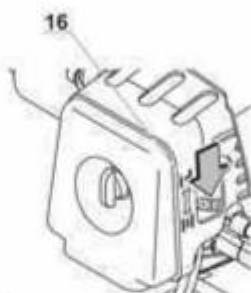
10.3



11.1



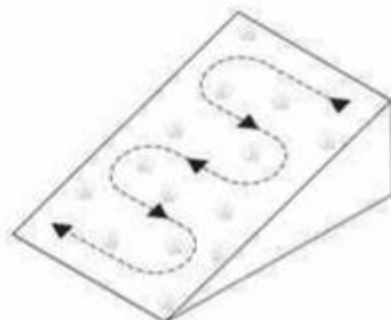
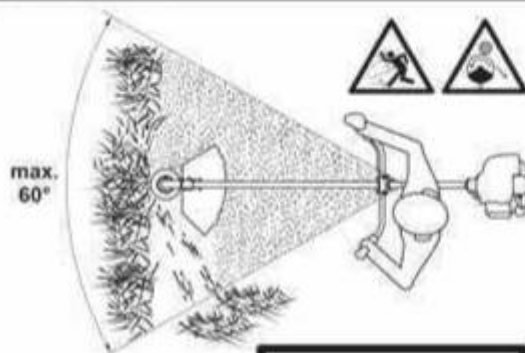
11.2



11.3



11.4





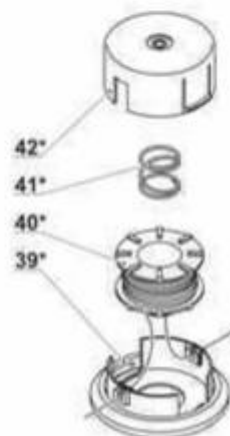
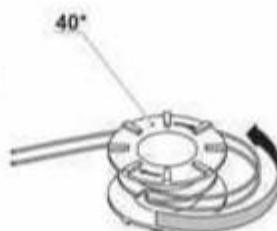
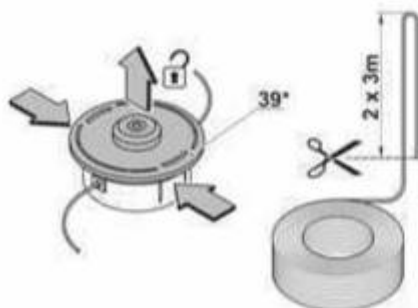
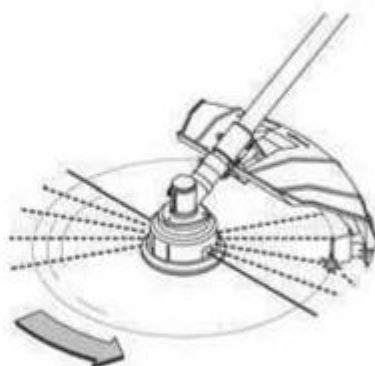
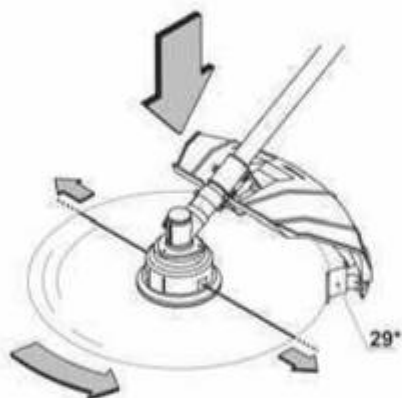
13.1

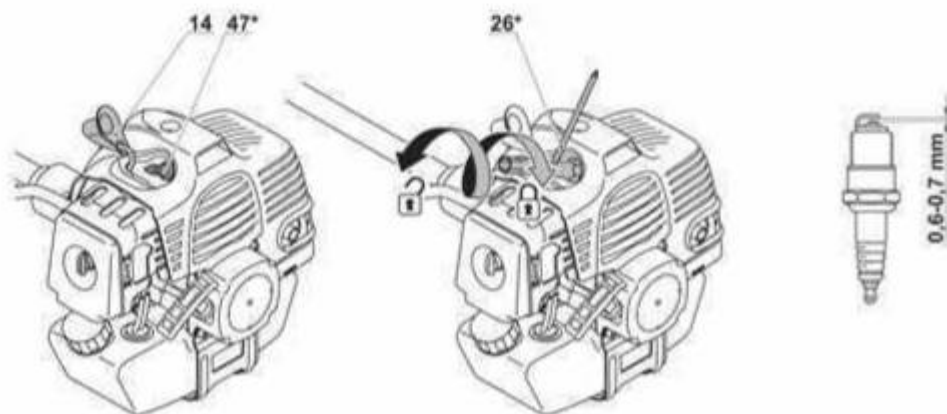
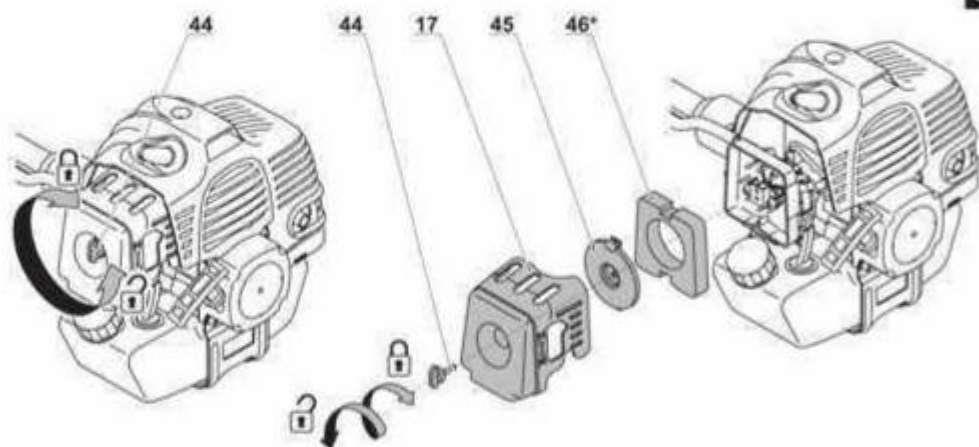
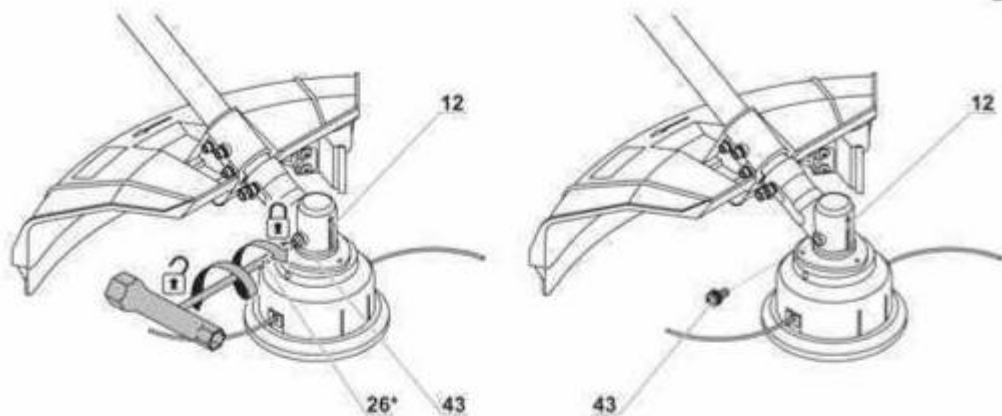


13.2



13.3





Технические характеристики инструмента

Бензиновый триммер с диском / с леской		СТ20202	СТ20203	СТ20204	СТ20206
Код инструмента		539180 / 539197	539203 / 539210	538367 / 539982	538381 / 539999
Выходная мощность	[Вт]	850	1200	1470	2000
Число оборотов холостого хода	[мин ⁻¹]	3200±300	3200±300	3200±300	3200±300
Параметры двигателя:					
- объем двигателя	[см ³]	25,4	33,6	41,5	50,6
- число цилиндров		1	1	1	1
- число тактов / тип охлаждения		двухтактный / воздушное			
Емкость топливного бака	[л]	0,72	1,2	1,2	1,2
Используемое топливо		масло:бензин - 1:40			
Ширина области скашивания (при работе режущим диском)	[мм] [дюймы]	255 10"	255 10"	255 10"	255 10"
Ширина области скашивания (при работе режущей леской)	[мм] [дюймы]	430 17"	430 17"	430 17"	430 17"
Диаметр режущей лески	[мм] [дюймы]	2,8 7/64"	2,8 7/64"	2,8 7/64"	2,8 7/64"
Вес	[кг] [фунты]	5,3 11.68	7,6 16.76	7,6 16.76	8,3 18.3

Информация о шуме



Носить приспособление для защиты органов слуха при уровне звукового давления свыше 85 dB(A).

CE Соответствия требуемым нормам

Мы утверждаем с персональной ответственностью, что это изделие соответствует законодательным постановлениям 2006/42/EC, 2004/108/EC, 2005/88/EC.

Менеджер по сертификации

Wu Cunzhen

Wu Cunzhen

Merit Link International AG
Stabio, Швейцария, 30.12.2021

Общие указания по технике безопасности



ВНИМАНИЕ! Прочитайте все рекомендации. Нарушение нижеизложенных рекомендаций может быть причиной пожаров и / или серьезных травм.

- Не работайте с инструментом, если вы устали, больны или находитесь под воздействием алкоголя, наркотических или лекарственных препаратов.
- Детям и подросткам до 15 лет запрещено пользоваться инструментом, за исключением случаев, когда подростки находятся под присмотром взрослых.
- Осмотрите инструмент перед включением. Замените поврежденные части. Проверьте на предмет утечки топлива. Убедитесь, что крепления находятся на своих местах и прочно затянуты. Любая неисправность может стать причиной травмы оператора или находящихся рядом людей, а также привести к повреждению инструмента.

- Помните о риске получения травм головы, рук и ног.
- Не позволяйте детям и посторонним лицам находиться рядом с местом, где используют инструмент. Посторонние лица могут отвлечь внимание оператора, и он может потерять контроль над инструментом.

Техника безопасности при эксплуатации инструментов, работающих на бензине



ВНИМАНИЕ: Бензин - токсичное и легковоспламеняющееся вещество, испарения которого взрывоопасны.

Соблюдайте следующие меры предосторожности:

- не курите, не допускайте появления искр или открытого огня на территории, где осуществляется заправка или работа инструментом;
- храните топливо только в емкостях, специально предназначенных и разрешенных для хранения таких материалов;
- не допускайте воспламенения пролитого топлива. Не запускайте двигатель, пока не рассеются испарения топлива;
- перед заправкой заглушите двигатель и дайте ему остыть. Если двигатель не остыл, не снимайте крышку топливного бака и не доливайте топливо;
- не используйте инструмент, если крышка топливного бака надежно не закручена. Крышку топливного бака откручивайте медленно, чтобы сбросить имеющееся в нем давление;
- смешивайте и доливайте топливо в чистом, проветриваемом помещении или на открытом воздухе, где нет искр или открытого пламени;
- производите заправку не менее чем в 3 метрах от участка, где будет проводиться дальнейшая работа;
- не оставляйте легковоспламеняющиеся или нейлоновые / тканевые предметы около и / или на инструменте;
- пробку топливного бака всегда закрывайте плотно, чтобы избежать утечки топлива и его паров;
- если в процессе заправки вы пролили на инструмент топливо или масло - аккуратно вытрите его;
- если в процессе заправки вы пролили топливо или масло на себя - смените одежду, а части тела, которые были в контакте с топливом или маслом, тщательно вымойте водой с мылом.

Техника безопасности при проведении подготовительных работ

- Вдыхание выхлопных газов может привести к летальному исходу. Эксплуатируйте инструмент только в хорошо проветриваемом помещении; никогда не используйте его в местах, загрязненных пылью, кислотами, испарениями, взрывоопасными или воспламеняющимися газами.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда носите защитные очки. При необходимости надевайте респиратор, ботинки с нескользящей подошвой, каску, а также используйте средства для защиты органов слуха. Рекомендуется носить одежду с длинными рукавами. Применение средств индивидуальной защиты - один из факторов, снижающих риск получения травм.
- Не надевайте свободную одежду, украшения, шорты или сандалии; не работайте босиком. При-

мите меры для защиты волос, частей одежды и перчаток от попадания в движущиеся части инструмента.

- Используйте инструмент только при дневном или достаточном искусственном освещении.
- Избегайте случайного запуска инструмента. При работе не применяйте излишнюю силу, займите устойчивое положение и старайтесь не терять равновесие - это поможет сохранить контроль над инструментом.
- Для обслуживания, ремонта или замены деталей остановите и заглушите двигатель.
- Используйте только те детали, комплектующие и принадлежности, которые разрешены к применению на данном инструменте. Нарушение этого правила может привести к получению травм пользователем, поломке оборудования и аннулированию гарантии.
- С целью снижения риска возгорания заменяйте пришедшие в негодность глушитель и искрогаситель; следите, чтобы в двигатель и глушитель не попадали трава и листья, а также не накапливались смазка или копоть.

Меры предосторожности при эксплуатации инструмента

- При возникновении избыточной вибрации немедленно остановите двигатель. Вибрация - это признак неисправности. Перед продолжением работы внимательно осмотрите инструмент на предмет не затянутых гаек или болтов, а также на предмет повреждений. При необходимости, отремонтируйте или замените поврежденные части.
- Используйте инструмент исключительно по назначению - так вы обеспечите безопасность и достигнете лучших результатов.
- Следите, чтобы лицо, руки и ноги находились на безопасном расстоянии от движущихся частей инструмента.
- Не прикасайтесь к двигателю или глушителю. В ходе работы они сильно нагреваются и после выключения непродолжительное время остаются горячими.
- При перерыве в работе всегда глушите двигатель.
- При соударении двигателя с посторонним предметом незамедлительно остановите двигатель и проверьте на предмет повреждений. Не эксплуатируйте инструмент, получивший повреждения, а также инструмент с незатянутыми или поврежденными частями.

Обслуживание инструмента

- Содержите инструмент в чистоте. Никогда не очищайте инструмент при помощи легко-воспламеняющихся жидкостей или растворителей.
- Обслуживание Вашего инструмента должно производиться квалифицированными специалистами с использованием рекомендованных запасных частей. Это дает гарантию, того что безопасность Вашего инструмента будет сохранена.

Меры предосторожности при окончании эксплуатации инструмента

- Не храните инструмент с топливом в баке в помещении, где есть опасность контакта испарений с искрой или открытым пламенем.

- Перед хранением или перевозкой дайте двигателю остыть. При перевозке убедитесь, что инструмент надежно закреплен.
- Перемещайте инструмент, держась за рукоятки.
- Храните инструмент в сухом, недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться инструментом лицам, не ознакомившимся с данной инструкцией, и не имеющим опыта. В неопытных руках инструмент может быть опасным как для оператора, так и для его окружения.
- Не погружайте инструмент в воду или другую жидкость. Также не допускайте попадания жидкостей на инструмент.
- Отработанное масло и конденсат следует утилизировать в соответствии с нормами по защите окружающей среды и текущим законодательством.
- Сохраните эту инструкцию. Не забывайте к ней обращаться и использовать для обучения других пользователей. Если вы даете кому-либо данный инструмент напрокат, предоставляйте этому лицу и данную инструкцию.

Указания по технике безопасности

Специфические правила безопасности для инструментов оснащенных бензиновым двигателем



Внимание! несоблюдение нижеперечисленных правил может стать причиной пожара, серьезных травм и даже смерти пользователя. Всегда имейте поблизости аптечку первой медицинской помощи, а также средства пожаротушения (огнетушитель, лопату и т.п.).

- Система зажигания инструмента при работе образует электромагнитные импульсы, которые могут создавать помехи для электронных кардиостимуляторов - необходимо проконсультироваться с врачом, перед началом использования инструмента.
- При эксплуатации данного инструмента выделяются вредные вещества (пары топлива, выхлопные газы, содержащие угарный газ и др.), вдыхание которых может негативно сказаться на здоровье работающего. Проводите заправку инструмента, или работайте им только при условии достаточной вентиляции.

Перед началом работы

- Инструмент должен эксплуатироваться только лицами прошедшими инструктаж в отношении его правильной эксплуатации, или способными подтвердить возможность надлежащего использования инструмента.
- Категорически запрещается использование инструмента детьми или подростками.
- Не работайте при плохих погодных условиях, густой туман, сильный ветер, дождь, снег создают дополнительные опасности при работе (падение на скользком грунте, и пр.).
- Перед включением инструмента уберите руки и ноги от режущей лески или режущего диска, а также убедитесь в отсутствии контакта режущего аксессуара с какими-либо предметами.
- Остерегайтесь травмирования ножом для укорачивания режущей лески.

- Необходимо тщательно осмотреть участок, на котором планируется проводить работы. Удалите камни, палки, проволоку, и прочие посторонние предметы - они могут быть выброшены режущей леской или диском, и нанести травмы как работающему, так и окружающим.
- В радиусе 15 метров от работающего не должно быть посторонних людей или животных. При приближении посторонних лиц или животных, необходимо выключить инструмент.
- Направление стрелки на режущем диске должно всегда совпадать с направлением стрелки на защитном кожухе.
- Запрещается эксплуатация машины с поврежденными или демонтированными защитными приспособлениями. Ни в коем случае не пользуйтесь машиной, не укомплектованной надлежащим образом или подвергшейся несанкционированным изменениям.
- Регулярно осматривайте режущий диск на наличие деформаций, трещин, сколов и т.п. Запрещается работать инструментом с поврежденным режущим диском.
- Используйте только рекомендованные режущие принадлежности. Категорически запрещается устанавливать пыльные диски или использовать металлическую проволоку вместо рекомендованной режущей лески.



Пользователь или владелец инструмента несет ответственность за возможные несчастные случаи и ущерб, который может быть нанесен посторонним лицам или их имуществу.

При работе

- Всегда используйте средства индивидуальной защиты - очки или защитную маску, наушники, плотную одежду, прочную обувь на нескользкой подошве. Никогда во время работы не носите шорты или открытую обувь.
- Во время работы сохраняйте устойчивую позу, держите инструмент двумя руками. Не допускайте замасливания рукояток и никогда не работайте одной рукой.
- При работе перемещайтесь только шагом.
- При работе на склонах, перемещайтесь поперек склона - это более безопасно.
- Не работайте инструментом выше уровня пояса.
- Не допускайте перегрева инструмента при длительном использовании.
- Запрещается использовать инструмент для обрезки ветвей и сучьев на деревьях.
- Используйте переносной ремень, это обеспечит более высокую степень контроля над инструментом.
- Запрещается вести работы вблизи проволочных оград или натянутых проволок. При соприкосновении с режущим элементом, проволока может лопнуть и нанести травмы работающему или намататься на режущий узел и вывести инструмент из строя.
- Если при работе режущий аксессуар ударился о какой-либо предмет (например, о камень или пеня), был заклинен посторонним предметом (например, веткой), либо на него что-нибудь наматалось (например, веревка или проволока) - немедленно выключите инструмент. Устраните неисправность и

внимательно осмотрите детали инструмента - категорически запрещается продолжать работу если детали инструмента повреждены.



Если вы работаете режущим диском, категорически запрещается использовать инструмент для окантовки садовых дорожек и обкашивания травы вокруг деревьев, вдоль стен и пр.

После окончания работы

- Инструмент можно убирать с рабочего места только после выключения двигателя и полной остановки режущего аксессуара.
- При работе некоторые элементы инструмента (например, части двигателя и др.) сильно нагреваются - не прикасайтесь к ним до их охлаждения.
- Храните инструмент в месте, защищенном от влаги и недоступном для детей, всегда снимайте колпак со свечи зажигания.
- Если вы планируете не использовать инструмент длительное время, обязательно слейте из бака топливо, а также демонтируйте режущий аксессуар.

Символы, используемые в инструкции

В руководстве по эксплуатации используются нижеприведенные символы, запомните их значение. Правильная интерпретация символов поможет использовать электроинструмент правильно и безопасно.

Символ	Значение
	Наклейка с серийным номером: CT ... - модель; XX - дата производства; XXXXXXX - серийный номер.
	Ознакомьтесь со всеми указаниями по технике безопасности и инструкциями.
	Носите: • каску; • защитные очки; • защитные наушники.
	Носите пылезащитную маску.
	Носите защитные перчатки.
	Носите защитную обувь.

Символ	Значение
	Не работайте в дождь.
	Оберегайте руки и ноги от вращающегося лезвия или режущей лески.
	Осторожно! Возможны травмы от вращающегося лезвия (диска, ножа и пр.).
	Направление движения.
	Направление вращения.
	Заблокировано.
	Разблокировано.
	Внимание: Поверхности нагреваются.
	Не курите, не допускайте появления искр или открытого огня на территории, где осуществляется заправка или работа инструментом.
	Остерегайтесь отлетающих предметов.
	Остерегайтесь отдачи.
	В радиусе 15 метров от работающего не должно быть посторонних людей или животных.
	Внимание. Важная информация.

Символ	Значение
	Полезная информация.
	Не выбрасывайте инструмент в бытовой мусор.

Назначение инструмента

Триммеры предназначены для покоса травы на садовых участках. Бензиновый двигатель делает их мобильными (не требуют подключения к электросети).

Особенностью триммеров является их малый вес и маневренность, что дает возможность производить работы в труднодоступных местах и на ограниченных пространствах.

Конструкция инструмента позволяет использовать как режущую леску, так и режущий диск, что существенно расширяет область применения инструмента.

Инструмент рассчитан только на использование правшами.

Элементы устройства инструмента

- 1 Акселератор
- 2 Ручка
- 3 Включатель / выключатель
- 4 Кнопка блокировки от случайного включения
- 5 Дополнительная рукоятка
- 6 Крепление (в сборе)
- 7 Крепление для переносного ремня
- 8 Штанга
- 9 Двигатель
- 10 Крепление защитного кожуха
- 11 Защитный кожух (в сборе)
- 12 Угловая передача
- 13 Катушка с режущей леской (в сборе) *
- 14 Колпак свечи зажигания
- 15 Пусковой шнур
- 16 Рычаг управления воздушной заслонкой
- 17 Кожух воздушного фильтра
- 18 Пробка топливного бака
- 19 Топливный бак
- 20 Переносной ремень *
- 21 Режущий диск *
- 22 Емкость для приготовления топливной смеси *
- 23 Шестигранный ключ (4 мм) *
- 24 Шестигранный ключ (5 мм) *
- 25 Ключ *
- 26 Ключ универсальный *
- 27 Болт дополнительной рукоятки
- 28 Винт защитного кожуха
- 29 Нож для укорачивания режущей лески *
- 30 Кожух
- 31 Внутренний фланец
- 32 Шпindel
- 33 Внешний фланец
- 34 Гайка
- 35 Крышка

- 36 Зажимной болт
- 37 Кнопка топливного насоса
- 38 Топливопровод
- 39 Крышка катушки *
- 40 Катушка *
- 41 Пружина *
- 42 Корпус катушки *
- 43 Болт-заглушка
- 44 Специальный болт
- 45 Крышка воздушного фильтра
- 46 Фильтр воздушный *
- 47 Свеча зажигания *
- 48 Зажимной винт
- 49 Пружинный фиксатор
- 50 Отвёртка *
- 51 Воронка *

* Принадлежности

Перечисленные, а также изображенные принадлежности, частично не входят в комплект поставки.

Монтаж и регулировка элементов инструмента

Перед проведением всех процедур выключите инструмент и снимите колпак со свечи зажигания.



Не затягивайте крепежные элементы слишком сильно, чтобы не повредить резьбу.

Соединение/отсоединение ручки управления (см. рис. 1)

- При сборке соедините устройство с ручкой управления и затяните четыре винта.
- При разборке отверните четыре винта.

Монтаж / демонтаж дополнительной рукоятки и регулировка ее положения (см. рис. 2)

- Установите крепление 6 на штангу 8 при помощи болтов 27 (см. рис. 2.1), затяните два нижних болта при помощи шестигранного ключа 23.
- Вставьте две половины дополнительной рукоятки 5 в крепление 6 (см. рис. 2.1), и затяните четыре верхних болта при помощи шестигранного ключа 23.
- Демонтаж производите в обратной последовательности.
- Для регулировки угла наклона дополнительной рукоятки 5 ослабьте четыре верхних болта 27 и измените угол наклона (см. рис. 2.2). После окончания регулировки затяните болты 27.

Монтаж / демонтаж защитного кожуха (см. рис. 3)

- Установите защитный кожух 11 на крепление 10 и зафиксируйте при помощи винтов 28 (см. рис. 3). Затяните винты 28 отверткой на универсальном ключе 26.
- Демонтаж производите в обратной последовательности.



После установки защитного кожуха 11 проверьте надежность крепления, при покачивании рукой защитный кожух 11 не должен смещаться. При выполнении монтажных операций остерегайтесь также ранения об нож 29.

Установка / замена режущих принадлежностей (см. рис. 4-6)

Предварительные действия (см. рис. 4)



Внимание: резьба на шпинделе 32 левосторонняя, учитывайте это при выполнении монтажных операций.

- Переверните инструмент режущим аксессуаром вверх.
- Совместите отверстия на кожухе 30 и внутреннем фланце 31, и вставьте в них шестигранный ключ 23, чтобы заблокировать шпindel 32 от проворачивания (см. рис. 4). **Внимание:** после выполнения нижеописанных монтажных операций обязательно извлеките шестигранный ключ 23, чтобы разблокировать шпindel 32.

Демонтаж / монтаж катушки с режущей леской (см. рис. 5)

- При демонтаже вручную открутите и снимите катушку 13 (см. рис. 5). После чего удалите со шпинделя 32 внешний фланец 33.
- При монтаже установите на шпindel 32 внешний фланец 33 (как показано на рисунке 5) и вручную накрутите катушку 13.

Демонтаж / монтаж режущего диска (см. рис. 6)

- При демонтаже открутите универсальным ключом 26 гайку 34 и снимите ее (см. рис. 6). После чего удалите со шпинделя 32 крышку 35, внешний фланец 33 и режущий диск 21.
- При монтаже установите на шпindel 32 режущий диск 21, внешний фланец 33 (как показано на рисунке 6), крышку 35 и закрутите универсальным ключом 26 гайку 34. При установке направление стрелки на режущем диске 21 должно всегда совпадать с направлением стрелки на защитном кожухе 11.



Внимание: при выполнении монтажных операций соблюдайте последовательность установки деталей, не проворачивайте детали.

Переносной ремень (см. рис. 7-8)

- Наденьте переносной ремень 20 (см. рис. 7), отрегулируйте длину лямок так, чтобы вам было удобно, и подвесьте инструмент на карабин переносного ремня 20. Режущий аксессуар должен касаться земли. Если это не так, произведите регулировку.
- Ослабьте болт 36 при помощи шестигранного ключа 23 (см. рис. 8).
- Крепление 7 установите в желаемое положение, перемещая его вдоль штанги 8.
- Затяните болт 36 при помощи шестигранного ключа 23.

Ввод в эксплуатацию инструмента

Обязательная проверка

Перед началом работы обязательно проверьте:

- правильность монтажа и надежность крепления всех элементов инструмента;
- отсутствие повреждений элементов инструмента;
- отсутствие подтеканий топлива;
- правильность регулировки переносного ремня 20.

Информация о топливной смеси



Топливом для двухтактного двигателя инструмента является смесь бензина (октановое число не менее 90) со специальным моторным маслом в пропорции, указанной в таблице технических данных.

- Не используйте другие сорта масла (например, моторное масло для четырехтактных двигателей или масло для двухтактных двигателей моторных лодок).
- Всегда точно отмеряйте объем компонентов топливной смеси - даже малая неточность может привести к неправильной работе двигателя.
- Категорически запрещается использовать другие топливные смеси, а также чистый бензин для заправки инструмента.
- Не используйте топливную смесь, которая хранилась дольше одного месяца.



Несоблюдение этих правил может привести к поломке двигателя и лишить Вас права на гарантийный ремонт.

Приготовление топливной смеси

- Приготовление топливной смеси производите в емкости 22. Влейте в емкость 22 необходимое количество бензина, затем добавьте требуемое количество масла (см. шкалу на емкости 22), плотно закрутите крышку, и смешайте (взболтайте) полученную смесь.
- Перед заливкой в топливный бак, еще раз взболтайте емкость с топливной смесью.

Заправка инструмента (см. рис. 9)

- Тряпкой очистите область вокруг пробки 18 и выкрутите ее (см. рис. 9).
- Аккуратно влейте топливную смесь в заливную горловину топливного бака 19. Рекомендуется использовать воронку.
- Плотно закрутите пробку 18.

Включение / выключение инструмента

Включение (если двигатель холодный) (см. рис. 10-11)

- Положите инструмент на землю и убедитесь, что режущий аксессуар не касается каких-либо предметов.

- Переместите выключатель / выключатель 3 в положение "Включено" (см. рис. 10.1).
- Переместите рычаг управления заслонкой 16 в крайнее верхнее положение (см. рис. 10.2).
- Нажмите на кнопку топливного насоса 37 примерно 5 раз (топливопровод 38 должен заполниться топливной смесью) (см. рис. 10.3).
- Нажмите на кнопку блокировки от случайного включения 4 и одновременно нажмите акселератор 1. Удерживая эти кнопки зажатыми, нажмите кнопку 2 (см. рис. 11.1).
- Отпустите акселератор 1 и кнопку блокировки от случайного включения 4 (кнопка 2 при этом останется нажатой).
- Лево́й рукой прижмите инструмент к земле (см. рис. 11.2). **Внимание: никогда не прижимайте инструмент к земле давя ногой на штангу 8 или коленом на двигатель 9.**
- Плавное потяните за рукоятку пускового шнура 15 до тех пор, пока не почувствуете сопротивление.
- Дерните пусковой шнур 15 (будут слышны характерные звуки зажигания).
- Переместите рычаг управления заслонкой 16 в крайнее нижнее положение (см. рис. 11.3).
- Дерните пусковой шнур 15 несколько раз, до тех пор, пока двигатель не заведется (см. рис. 11.2).
- Нажмите кнопку блокировки от случайного включения 4 (см. рис. 11.4) после чего нажмите акселератор 1 чтобы прогреть двигатель (кнопка 2 при этом автоматически отключится). Перед началом работы дайте двигателю поработать 2-3 минуты.



Внимание: при возвратном движении пускового шнура 15 не бросайте его, чтобы не повредить инструмент.



Внимание: при нажатии акселератора 1 примерно на половину хода, режущая принадлежность начинает вращаться, соблюдайте осторожность. Если режущая принадлежность вращается (при полностью отпущенном акселераторе 1 (на холостом ходу) - обратитесь в сервисный центр CROWN.

Выключение

- Отпустите акселератор 1 - двигатель будет работать на холостых оборотах.
- Переместите выключатель / выключатель 3 в положение "Выключено".

Включение (если двигатель горячий)

Если двигатель горячий, включайте инструмент как описано выше, но рычаг управления заслонкой 16 всегда должен быть в крайнем нижнем положении.

Рекомендации при работе инструментом

Общие рекомендации при работе (см. рис. 12)

- Перед началом проведения работ убедитесь в том, что на участке отсутствуют препятствия - камни, торчащие из земли корни деревьев, поливочные шланги, оставленный садовый инвентарь. Все

это может быть причиной травм или поломки инструмента.

- Всегда крепко держите инструмент обеими руками, за рукоятки и обязательно используйте переносный ремень 20.
- Инструмент следует держать справа от тела на небольшом расстоянии от него.
- Включите инструмент, как описано выше.
- Перед началом работы выйдите некоторое время, чтобы режущая леска или режущий диск набрали необходимые обороты и только после этого начинайте скашивание.
- Медленно перемещайтесь вперед и срезайте траву, перемещая инструмент маятниковым движением вправо и влево, в секторе не шире 60° (см. рис. 12).
- При работе на склонах, перемещайтесь поперек склона (см. рис. 12).
- Высокую траву срезайте в несколько приемов.
- Если при работе вы собираетесь выполнить какие-либо действия (произвести заправку инструмента, собрать скошенную траву и др.) обязательно выключите инструмент, дождитесь полной остановки режущей принадлежности и отступите его от переносного ремня 20.

Работа при помощи режущего диска

- Режущий диск 21 используется для покоса высокой или жесткой травы. Не используйте инструмент для покоса древесных побегов и поросли - вы можете повредить его. Также в этом случае увеличивается вероятность отдачи - при ударе режущего диска 21 о ствол, инструмент будет отброшен на вас, что может привести к серьезным травмам.
- При работе перемещайте инструмент маятниковым движением вправо и влево. Ход справа-налево - рабочий, слева-направо - возвратный.
- Если вы слегка наклоните режущий диск 21 влево, то скошенная трава будет укладываться ровными рядами.



Внимание: следите за тем, чтобы режущий диск 21 не касался земли, камней, бордюров, деревьев и т.п. В случае удара режущего диска 21 о какой-либо предмет, немедленно выключите инструмент и проверьте, не получил ли режущий диск 21 какие-либо повреждения. Категорически запрещается использовать режущий диск 21 имеющий какие-либо повреждения.

Работа при помощи режущей лески (см. рис. 13)

- Режущая леска используется для покоса менее жесткой травы, а также покоса травы в труднодоступных местах (около стен, вокруг деревьев, вдоль заборов и пр.).
- Вы можете использовать различные приемы при работе, в зависимости от результата, который вы планируете получить:
 - держите инструмент под небольшим углом к земле, работайте концом режущей лески и не прижимайте инструмент к земле (см. рис. 13.1) - в этом режиме трава будет коротко подстрижена, в том числе вблизи стен, бордюров, деревьев;
 - держите инструмент на небольшом расстоянии от земли и под небольшим углом, конец режущей лески должен бить по земле (см.

рис. 13.2) - в этом режиме трава будет очень коротко подстрижена. Учитывайте, что при таком методе работы, значительно усиливается износ режущей лески;

- также вы можете работать в труднодоступных местах (например, под кустами, под скамейками и т.п.) - режущая леска должна быть параллельна земле (см. рис. 13.3), не прижимайте корпус катушки к земле, это может привести к ее повреждению или преждевременному износу.



Внимание: вращаясь с большой скоростью, конец режущей лески может повредить кору на деревьях, краску на заборах и т.п.

Регулировка длины режущей лески (см. рис. 14)

При работе режущая леска изнашивается и укорачивается. Для настройки длины режущей лески, слегка прижмите катушку 13 к земле (удерживая инструмент в рабочем положении и при работающем двигателе) - произойдет удлинение режущей лески. Регулировка длины режущей лески происходит автоматически, при помощи ножа 29 (см. рис. 14). Перед началом работы необходимо снять защитный чехол с ножа 29, а после окончания надевать.

Обслуживание / профилактика инструмента

Перед проведением всех процедур выключите инструмент и снимите колпак со свечи зажигания.

Чистка инструмента

- Наружную поверхность инструмента после работы вытрите мягкой щеткой и тряпкой. Не используйте для очистки инструмента едкие вещества и растворители.
- Положите инструмент на бок и очистите внутреннюю поверхность защитного кожуха 11. Налипшую траву удалите деревянным или пластиковым скребком.

Установка режущей лески на катушку (см. рис. 15)

- Снимите катушку 13 как описано выше.
- Нажмите пальцами на выступы корпуса катушки 42 (см. рис. 15) и снимите: крышку 39, катушку 40, и пружину 41.
- Очистите все демонтированные детали мягкой тряпкой.
- Кусок режущей лески сложите пополам и выровняйте длину концов.
- Намотайте режущую леску на катушку 40 (местогиба режущей лески приложите к катушке и наматывайте, держась за конец режущей лески) в направлении указанном стрелкой на катушке 40. **Внимание: соблюдайте направление наматывания режущей лески.**
- Концы режущей лески пропустите сквозь металлические вставки на крышке 39.

- Установите в корпус катушки 42: пружину 41, катушку 40, после чего защелкните крышку 39. **Внимание: соблюдайте последовательность установки деталей при сборке.**
- Произведите установку катушки с режущей леской 13, как описано выше.

Заточка режущего диска

Регулярно осматривайте режущий диск 21, и если необходимо, затачивайте его. Используйте для этого плоский напильник. Всегда затачивайте все режущие кромки равномерно, чтобы избежать дисбаланса режущего диска 21 (инструмент в этом случае будет сильно вибрировать). При большом износе режущего диска 21 - замените его.

Заточка ножа для укорачивания режущей лески

Регулярно осматривайте нож 29, и если необходимо, затачивайте его. Используйте для этого плоский напильник. При большом износе ножа 29 - замените его.

Смазка шестерен (см. рис. 16)

Проверяйте наличие смазки в угловой передаче 12 через каждые 25 часов использования инструмента.

- При помощи отвертки универсального ключа 26 выкрутите болт-заглушку 43 (см. рис. 16).
- Если на конце болта-заглушки 43 отсутствует смазка, добавьте в угловую передачу 12 около 5 грамм специальной смазки. **Внимание: не добавляйте смазки больше чем требуется.**
- При помощи отвертки универсального ключа 26 вкрутите болт-заглушку 43.

Чистка воздушного фильтра (см. рис. 17)

Очищайте воздушный фильтр 46 после 25 часов использования инструмента.

- Положите инструмент на ровную поверхность.
- Руками выкрутите специальный болт 44, снимите кожух 17 и крышку 45 (см. рис. 17).
- Вымойте фильтр 46 в воде с мылом и тщательно высушите. **Внимание: не используйте для промывки фильтра 46 бензин, растворители или едкие вещества.**
- Установите фильтр 46 на место.
- Установите на место крышку 45 и кожух 17, вкрутите болт 44.

Проверка свечи зажигания (см. рис. 18)

- Снимите колпак 14 со свечи зажигания 47 (см. рис. 18).
- Выкрутите при помощи универсального ключа 26 свечу зажигания 47.
- Очистите электроды свечи зажигания 47 от нагара.
- Проверьте и при необходимости отрегулируйте зазор между боковым и центральными электродами свечи зажигания 47 (он должен составлять 0,6-0,7 мм).

- Установите свечу зажигания 47 на место и наденьте на нее колпак 14.

Рекомендации по обслуживанию



Обязательным условием для долгосрочной и безопасной эксплуатации инструмента является содержание его в чистоте, а так же выполнение своевременного технического обслуживания.

ВНИМАНИЕ: при обращении в сервисный центр CROWN оставляйте 1/3 объема топлива в топливном баке 19.

В случае если, несмотря на тщательную проверку производителем технических свойств инструмента в процессе производства, инструмент все-таки вышел из строя, то все ремонтные работы должны выполняться только квалифицированными специалистами CROWN по сервису.

Послепродажное обслуживание

Ответы на вопросы по ремонту и обслуживанию вашего продукта вы можете получить в сервисных центрах. Информацию о сервисных центрах, схемы запчастей и информацию по запчастям Вы можете найти по адресу: www.crown-tools.com.

Транспортировка электроинструментов

- Не допускайте падения упаковки, а также любые механические воздействия на нее при транспортировке.
- При погрузке / разгрузке не используйте погрузочную технику, работающую по принципу зажима упаковки.

Защита окружающей среды



Вторичное использование сырья вместо устранения мусора!

Инструмент, дополнительные принадлежности и упаковку следует экологически чисто утилизировать.

В интересах чистосортной рециркуляции отходов детали из синтетических материалов соответственно обозначены.

Настоящее руководство по эксплуатации напечатано на бумаге, изготовленной из вторсырья без применения хлора.